

Enero-Junio 2023

# CISTERCIUM

Revista de historia, arte y espiritualidad

nº 280, 2023



CISTERCIUM

Número 280

Imagen de la cubierta:  
San Benito. Monasterio de Carrizo (León)  
@ [www.monestirs.cat](http://www.monestirs.cat)

# CISTERCIUM

Revista de historia, arte y espiritualidad

Año LXXIV - nº 280, 2023



## **CISTERCIUM**

Revista semestral de patrimonio cisterciense editada por la  
CONFERENCIA REGIONAL ESPAÑOLA CISTERCIENSE  
COMISIÓN DE PUBLICACIONES CISTERCIENSES

### **EQUIPO EDITORIAL**

#### **PRESIDENTE**

Miguel M.<sup>a</sup> Vila Arteaga, OCSO  
Monasterio Cisterciense  
34208 San Isidro de Dueñas (Palencia)  
publicaciones@cistercium.es

#### **DIRECTOR**

Antonio García Flores  
Monasterio Cisterciense  
42260 Santa María de Huerta (Soria)  
direccion@cistercium.es

#### **REDACTOR**

Joaquín López Serra, OCSO  
Monasterio Cisterciense  
34208 San Isidro de Dueñas (Palencia)  
redaccion@cistercium.es

#### **ADMINISTRADOR**

Guillermo J. Imbert Paredes, OCSO  
Monasterio Cisterciense  
09193 San Pedro de Cardeña (Burgos)  
administracion@cistercium.es

### **CONSEJO DE REDACCIÓN**

Ernestina Álvarez Tejerina, OSB  
Carlos María Antunes, OCSO  
Ghislain Baurý (Le Mans Université)  
Eduardo Carrero Santamaría (Universidad Autónoma de Barcelona)  
Bernat Forcá, O.CIST  
Francisco Rivera Jiménez, OCSO  
Carmen Rodríguez López (Universidad de León)  
Ana Suárez González (Universidad de Santiago de Compostela)

### **CONSEJO CIENTÍFICO**

Carlos de Ayala Martínez (Universidad Autónoma de Madrid)  
Catarina Fernandes Barreira (Universidade Nova de Lisboa, IEM)  
Jesús Criado Mainar (Universidad de Zaragoza)  
Erika López Gómez (Universidad de Zaragoza)  
Sonia Petisco Martínez (Universidad de La Laguna)  
Ana Maria Tavares Martins (Universidade da Beira Interior)  
Antonio Manuel Pérez Camacho, OCSO  
Luis Rêpas (Universidade Nova de Lisboa, IEM)  
José Luis Senra Gabriel y Galán (Universidad Complutense de Madrid)  
Alfredo Simón Pérez, OSB

**[www.cistercium.es](http://www.cistercium.es)**

# ÍNDICE

## ESTUDIOS

- PABLO BLANCO SARTO Y MIGUEL M.<sup>a</sup> VILA ARTEAGA, OCSO  
*Benedicto XVI en busca de san Benito* 11
- PEDRO EDMUNDO GÓMEZ, OSB  
*El ‘corazón racional’ de san Anselmo presentado por Benedicto XVI:  
clave de la relación espiritualidad-estudio* 41
- JOSÉ ANTONIO LIZONDO DE TEJADA  
*La pequeñez evangélica en san Rafael Arnaiz* 55
- JUAN MANUEL GARDE GARDE Y DANIEL GUTIÉRREZ VESGA, OCSO  
*Fray Bernardo de Ubani y Peralta, primer cronista del monasterio  
de La Oliva y definidor de la Congregación Cisterciense  
de Aragón y Navarra* 75
- MARÍA ELENA AGUADO SÁNCHEZ  
*Fundaciones y afiliaciones de la Recolectión Bernarda* 115
- 

## CRÓNICAS

- TINA PARAYRE GARCÍA  
*Participación del Comité de Coordinación de la Asociación  
Internacional de Comunidades Laicas Cistercienses en el Capítulo  
General de la OCSO. Experiencia de una laica cisterciense  
en Asís 2022. “Mis planes no son vuestros planes”* 153
- ENCUENTRO REGIONAL DE COMUNIDADES LAICAS CISTERCIENSES DE LENGUA  
HISPANA. III Encuentro de Formación Online (11 de marzo de 2023) 167
- ISIDORO ANGUITA FONTECHA, OCSO  
*La Carta de Caridad, modelo de sinodalidad, también,  
para los laicos cistercienses* 173
- ENRIQUE CATTÁNEO  
*La Carta de Caridad, fuente de inspiración para los laicos cistercienses* 183

RESEÑAS

- KARDONG, TERRENCE, G.  
*Benito a la inversa: leyendo la Regla en el siglo XXI.*  
 Zamora, Monte Casino, 2022 (Miguel M.<sup>a</sup> Vila, OCSO) 195
- OLIVERA, BERNARDO  
*Tres maestros del misterio: guía para el estudio de Bernardo, Guerrico y Elredo*  
 Burgos, Monte Carmelo, 2023 (Francisco R. de Pascual, OCSO) 197
- BARREIRA, CATARINA FERNANDES (coord.)  
*Manuscritos de Alcobça: cultura, identidade e diversidade na unanimidade cisterciense*  
 Lisboa, Instituto de Estudos Medievais da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa, 2022 (José Arturo Salgado Pantoja) 200
- CARRASCO LAZARENO, MARÍA TERESA; CANOREA HUETE, JULIÁN Y LÓPEZ GÓMEZ, ÉRIKA (eds.)  
*‘De memoria scribenda et custodienda’. Miscelánea de estudios sobre archivos catedralicios, monásticos y de las órdenes militares hispanas*  
 Madrid, La Ergástula, 2022 (María Jesús García Duque) 206
- GARCÍA FLORES, ANTONIO; PÉREZ CAMACHO, ANTONIO MANUEL; ROMERO REDONDO, AGUSTÍN, Y ANGUITA FONTECHA, ISIDORO  
*Santa María de Huerta: monasterio cisterciense*  
 Santa María de Huerta (Soria), Monasterio Cisterciense, 2023 (Eduardo Carrero Santamaría) 210
- MERTON, THOMAS  
*La montaña de los siete círculos. Autobiografía*  
 Bilbao, Mensajero, 2023 (Francisco R. de Pascual, OCSO) 217
- GIMÉNEZ SENA, JOAQUÍN  
*Las sargas de Trasobares: un retablo de abrir y cerrar del siglo XVII*  
 Zaragoza, Copycenter Digital, 2020 (Antonio García Flores) 223

GIMÉNEZ SENA, JOAQUÍN <i>Un misal cisterciense del siglo XVIII del monasterio de Trasobares</i> Zaragoza, Copycenter Digital, 2023 (Antonio García Flores)	225
Surco Digital (Enrique Contreras, OSB)	227

---

CONGRESOS

<i>Hospitalidad y santidad de la puerta de al lado. Coloquio por el</i> <i>5.º aniversario de la beatificación de los 19 mártires de Argelia.</i> 30 de noviembre a 2 de diciembre de 2023 Madrid, Universidad Pontificia de Comillas	235
--	-----